

217859-2026 - Verseny

Németország – Faipari- és asztalosmunka – Neubau Feuerwache Nord - 04 Holzbauarbeiten
OJ S 62/2026 30/03/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Stadt Hattingen

E-mail-cím: vergabestelle@hattingen.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Neubau Feuerwache Nord - 04 Holzbauarbeiten

Leírás: Herstellung von Fertigteilen für ein Feuerwehrhaus in Massivholzbauweise gem. beiliegender Planung, sowie Lieferung auf die Baustelle und anschließender Montage, inklusiver aller Einbau-, Anschluss- und Nebenarbeiten. Die Montage erfolgt auf einer bauseits hergestellten Bodenplatte und wird im Fahrzeughallenbereich 1-stöckig im Verwaltungs-/Aufenthaltsraumbereich 2-stöckig errichtet.

Eljárásazonosító: e0aae4e8-86a5-4244-91e8-2088b4067c37

Belső azonosító: S-HATT-2026-0003

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Neubau Feuerwache Nord hier 04 Holzbau Offenes Verfahren Zuschlagskriterium 100 % Preis

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45422100 Faipari- és asztalosmunka

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Hattingen-Welper

Irányítószám: 45525

Ország alegysége (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Ország: Németország

További információk: Blankensteiner Straße / Bergstraße Gemarkung: Welper, Flur: 6 Flst.: 429, 431, u.a.

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYRDDGLX# Bereitstellung der Unterlagen: Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich elektronisch auf dem Vergabemarktplatz Metropole Ruhr unter <https://www.vergabe.metropoleruhr.de> zur Verfügung gestellt Anfragen zum Verfahren: Anfragen zum Verfahren stellen Sie bitte ausschließlich über den Projektraum des Vergabemarktplatzes Metropole Ruhr. Wichtiger Hinweis: Das Angebot ist

ausschließlich über den Projektraum des Vergabemarktplatzes Metropole Ruhr elektronisch einzureichen. Hierzu ist ausreichend Zeit einzuplanen. Angebote die per Email oder Postalisch eingereicht werden, können nicht gewertet werden. Sollten Probleme beim Hochladen des Angebots auftreten, wenden Sie sich bitte umgehend an den Betreiber der Vergabeplattform Fa. Cosinex Service & Support Center unter <https://support.cosinex.de/unternehmen/>. Bitte protokollieren Sie dies und informieren zusätzlich die Vergabestelle. Bitte beachten Sie auch hierzu die Anlage Bieterschreiben. Wir erinnern daran, dass Änderungen/Ergänzungen von Bietern an den von uns zur Verfügung gestellten Vergabeunterlagen und von Bietern selbst gefertigte Dokumente, die den Bedingungen der Ausschreibung, insbesondere der Bekanntmachung und der von uns geforderten Leistung widersprechen, von uns ausgeschlossen werden müssen.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vob-a-eu -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:

Bűnszervezetben való részvétel:

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása:

Csalás:

Korrupció:

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái:

Az adófizetési kötelezettség megszegése:

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése:

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Munkajogi kötelezettségek megszegése:

Fizetéseképtelenség:

Felszámoló által kezelt vagyon:

Üzleti tevékenység felfüggesztése:

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet:

Súlyos szakmai köteleességszegés:

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel:

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség:

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében:

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról:

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Neubau Feuerwache Nord - 04 Holzbauarbeiten

Leírás: Anforderungen: - alle entsprechenden aktuell geltenden Regeln/Vorschriften/Gesetze /Vorgaben sind einzuhalten und zu berücksichtigen

Belső azonosító: S-HATT-2026-0003

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás
Fő osztályozás (cpv): 45422100 Faipari- és asztalosmunka

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Hattingen-Welper

Irányítószám: 45525

Ország alegysége (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Ország: Németország

További információk: Blankensteiner Straße / Bergstraße Gemarkung: Welper, Flur: 6 Flst.: 429, 431, u.a.

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 21/09/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 20/11/2026

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: other-sme# Wichtig zu den Ausführungsfristen: Die Angaben zum Beginn und Ende der Ausführungsfristen beziehen sich auf die örtliche Ausführung/Montage. Die erforderlichen Vorarbeiten sind entsprechend nach Auftragserteilung aufzunehmen, um die Montagefristen einhalten zu können.

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: Anforderungen: - alle entsprechenden aktuell geltenden Regeln/Vorschriften/Gesetze /Vorgaben sind einzuhalten und zu berücksichtigen

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Egyéb

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis der Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Mindestens 2 umgesetzte Projekte aus den letzten 5 Jahren, die in der Größenordnung und den Anforderungen mit dem Auftragsgegenstand vergleichbar sind. Sofern keine entsprechenden Referenzen vorgelegt werden, führt dies zum Ausschluss des Angebots.

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit mit Hilfe des Formulars "124_Eigenerklärung zur Eignung" oder PQ-Nachweisen

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Einhaltung des Ausführungszeitraums 21.09.2026 - 20.11.2026
Dieser Zeitraum bezieht sich auf die örtliche Ausführung/Montage. Die erforderlichen Vorarbeiten sind entsprechend nach Auftragserteilung aufzunehmen, um die Montagefristen einhalten zu können. Im Dokument Mindestanforderungen Holzbau ist die Einhaltung der Ausführungsfrist zu bestätigen.

5.1.10. Odaítelési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Angebotspreis

Leírás: Angebotspreis 100 %

Kategória az odaítelési szempont súlya: Fontossági sorrend

Értékelési szempont száma: 1

Annak indoklása, hogy az odaítelési szempontok súlyozását miért nem tüntették fel:

Zuschlagskriterium 100 % Preis

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 21/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYRDDGLX/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: <https://www.vergabe.metropoluhr.de>

Webcím: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYRDDGLX>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYRDDGLX>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 28/04/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 52 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Der § 16a EU VOB/A "Nachforderung von Unterlagen" findet hier Anwendung.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 28/04/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Stadt Hattingen Zentrale Vergabestelle Rathausplatz 1 45525 Hattingen Es erfolgt eine elektronische Angebotsöffnung.

További információk: Bietende sind zum Angebotsöffnungstermin nicht zugelassen

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Bedingungen für die Ausführung des Auftrags -
Besondere Vertragsbedingungen Holzbau - Besondere Vertragsbedingungen Tariftreue
/Mindestarbeitsbedingungen NRW Formular 513 EU - Bewerbungs- und Vergabebedingungen
NRW Formular 511 EU

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Eigenerklärung über das Bestehen einer Haftpflichtversicherung für
a) Personenschäden mind. 5.000.000 EUR je Schadensfall b) Sach- und Vermögensschäden
mind. 2.000.000 EUR je Schadensfall

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Westfalen

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB
muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 10 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des
Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der angegebenen Vergabekammer
eingereicht werden. Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, wenn der Antrag erst nach
Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich zehn
Kalendertage nach Absendung der Information über die Vergabeentscheidung per E-Mail,
wobei die Frist jeweils unabhängig vom Zugang der Information beim betroffenen Bewerber
oder Bieter am Tag nach Absendung der Information beginnt (§ 134 GWB). Die Zulässigkeit
eines Nachprüfungsverfahrens setzt ferner voraus, dass erkannte Vergabeverstöße innerhalb
der in § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB genannten Fristen gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden.
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Stadt Hattingen
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Stadt Hattingen

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Stadt Hattingen

Regisztrációs szám: 059540016016-31001-37

Postacím: Rathausplatz 1

Város: Hattingen

Irányítószám: 45525

Ország alegysége (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabestelle@hattingen.de

Telefonszám: +49023242043252

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Westfalen

Regisztrációs szám: DE164242157
Város: Münster
Irányítószám: 48147
Ország alegysége (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Ország: Németország
E-mail-cím: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Telefonszám: +49 251411-0
E szervezet szerepei:
Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Irányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefonszám: +49228996100
E szervezet szerepei:
TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: a1d125be-295c-4cc4-83d7-56c4c0ba6d55 - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 27/03/2026 12:52:06 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő
Azok a nyelvek, amelyekben ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német
A hirdetmény közzétételi száma: 217859-2026
HL S kiadás száma: 62/2026
A közzététel dátuma: 30/03/2026